

# Fotobox

## Gegenstände des Alltags

von Melina Weidenhaupt  
und Uwe Ender



### Baustelle

GB: Everyday objects  
Construction site

NL: Voorwerpen uit  
het alledaagse leven  
Bouwplaats

F: Objets du quotidien  
Chantier

TR: Gündelik hayatı  
kullanılan eşyalar  
Şantiye



### ProLog

Therapie- und  
Lernmittel GmbH  
Olpener Straße 59  
D-51103 Köln

Art.-Nr.-Nr. 115775



4 040555 115770

## D Gegenstände des Alltags

Diese äußerst umfangreiche und systematische Sammlung umfasst Fotos von Dingen, Werkzeugen und Instrumenten, die in spezifischen Alltagssituationen häufige Verwendung finden. Die Fotokarten sind ideal für die Wortschatzarbeit im Rahmen der Sprachtherapie/-förderung.

Auf der Rückseite der Karten finden sich zu den Fotos assoziierte Nomen, Verben und Adjektive. So werden für die jeweiligen Anwendungs- und Gebrauchskontexte praktisch-handlungsorientierte Wortbedeutungsfelder angeboten. Der Anwender erhält Anregungen für verbale Hilfestellungen, um leichter den alltäglichen Bezug herzustellen. Die Wortauflistung hat dabei nicht den Anspruch einer vollständigen Darstellung und kann nicht alle nahen und weiten Assoziationen abbilden. Sie ist eher als Anreiz zu sehen, um sie zu adaptieren, zu erweitern und kreativ zu nutzen.

Sind mehrere Items auf einer Fotokarte abgebildet, sollte der Anwender aufgrund der engen semantischen Assoziation die Wortlisten aller aufgeführten Items zu Rate ziehen, da sich die assoziierten Wörter häufig überschneiden und eine Dopplung vermieden wurde. So erhalten die Rückseiten eine bessere Übersichtlichkeit und leichtere Handhabbarkeit.

### Übersicht aller Fotoboxen „Gegenstände des Alltags“:

- Box „Hygieneartikel, Accessoires und Hilfsmittel“ (Art.-Nr. 115771)
- Box „Büro“ (Art.-Nr. 115772)
- Box „Küche und Haushalt“ (Art.-Nr. 115773)
- Box „Garten“ (Art.-Nr. 115774)
- Box „Baustelle“ (Art.-Nr. 115775)

Die kompletten Wortlisten aller Boxen sind im Internet unter [www.prolog-shop.de](http://www.prolog-shop.de) einsehbar.

## GB Everyday objects

This extremely extensive and systematic collection includes photos of things, tools and instruments which are frequently used in specific everyday contexts. The photo cards are ideal for vocabulary work as part of speech therapy/development.

On the back of the cards, there are nouns, verbs and adjectives associated with the photos. In this way, practical action-oriented word meaning fields are offered for the respective application and usage context. The user receives suggestions for verbal aids in order to make it easier to find the everyday reference. The word list does not claim to be a complete representation and cannot illustrate all associations near and far. Instead, it should be viewed as a stimulus, to be adapted, expanded and used creatively.

If several items are illustrated on a photo card, the user should use the word lists for all listed items because of the close semantic association, as the associated words frequently overlap and we wanted to avoid doubling up words. The rear of the cards are therefore clearer and easier to use.

### Overview of all “Everyday objects” photo boxes:

- Box “Toiletries, accessories and aids” (Art.-no. 115771)
- Box “Office“ (Art.-no. 115772)
- Box “Kitchen and household“ (Art.-no. 115773)
- Box “Garden“ (Art.-no. 115774)
- Box “Construction site“ (Art.-no. 115775)

You can find the complete word lists for all boxes online at [www.prolog-shop.de](http://www.prolog-shop.de).

Fotos: shutterstock.com

## D Baustelle

- |   |  |                                  |  |
|---|--|----------------------------------|--|
| 1. Bauhandschuhe, Bauhelm                         | 10. Feile                                    | 18. Säge, Stichsäge              | 28. Kneifzange, Rohrzange, Wasserpumpenzange |
| 2. Werkzeugkoffer                                 | 11. Strommessgerät (digital)                 | 19. Kelle, Mörteleimer, Spachtel | 29. Brechstange                              |
| 3. Rollgabelschlüssel                             | 12. Spritzpistole                            | 20. Farbrolle, Pinsel            | 30. Scheinwerfer                             |
| 4. Hobel  | 13. Entfernungsmesser (digital), Lot, Winkel | 21. Karabinerhaken mit Seil      | 31. Zirkel                                   |
| 5. Leiter   | 14. Hammer (Fäustel)                         | 22. Presse, Schraubstock         | 32. Maßband, Zollstock                       |
| 6. Presslufthammer                                | 15. Seitenschneider                          | 23. Flex                         | 33. Zimmermannsbleistift                     |
| 7. Hammer und Nägel                               | 16. Kabeltrommel                             | 24. Schraube (mit Muttern)       | 34. Klebeband                                |
| 8. Akkuschrauber, Schraubenzieher (mit Schrauben) | 17. Bohrmaschine                             | 25. Teppichmesser                | 35. Beil                                     |
| 9. Hochdruckgerät                                 |  | 26. Betonmixer                   | 36. Baugerüst, Schubkarre                    |
|   |  | 27. Wasserwaage                  |  |

## GB Construction site

- |  |  |                                    |  |
|--|--|------------------------------------|--|
| 1. construction gloves, construction helmet        | 10. file                                 | 19. trowel, mortar bucket, scraper | 28. pincers, pipe tongs, water pump pliers |
| 2. toolbox   | 11. ammeter                              | 20. paint roller, paintbrush       | 29. crowbar                                |
| 3. adjustable spanner                              | 12. spray gun                            | 21. carabiner hook with cord       | 30. floodlight                             |
| 4. plane   | 13. rangefinder (digital), plumb, square | 22. press, vice                    | 31. compass                                |
| 5. ladder  | 14. hammer (mallet) and chisel           | 23. flex (angle grinder)           | 32. measuring tape, measuring stick        |
| 6. jackhammer                                      | 15. side cutters                         | 24. screw (with nuts)              | 33. carpenter's pencil                     |
| 7. hammer and nails                                | 16. cable drum                           | 25. box cutter                     | 34. adhesive tape                          |
| 8. electric screwdriver, screwdriver (with screws) | 17. drill                                | 26. cement mixer                   | 35. hatchet                                |
| 9. high pressure device                            | 18. saw, jigsaw                          | 27. spirit level                   | 36. scaffolding, wheelbarrow               |

## NL Bouwplaats

- |   |   |                                     |                                       |
|---|---|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. bouwhandschoenen, bouwhelm                             | 9. hogedrukapparaat                             | 19. troffel, mortelemmertje, spatel | 28. nijptang, pijptang, waterpomptang |
| 2. gereedschapskoffer                                     | 10. vijl  | 20. verfroller, kwast               | 29. koevoet                           |
| 3. regelbare moersleutel                                  | 11. stroommeter (digitaal)                      | 21. karabijnhaak met kabel          | 30. schijnwerper                      |
| 4. schaaf   | 12. sputtpistool                                | 22. pers, bankschroef               | 31. passer                            |
| 5. ladder   | 13. afstandsometer (digitaal), schietlood, hoek | 23. haakselijper                    | 32. meetlint, duimstok                |
| 6. persluchthamer   | 14. hamer (vuist) en beitel                     | 24. schroef                         | 33. potlood                           |
| 7. hamer en spijkers                                      | 15. zijkniptang                                 | (met moeren)                        | 34. plakband                          |
| 8. accuschroevendraaier, schroevendraaier (met schroeven) | 16. kabelhaspel                                 | 25. tapijtmes                       | 35. bijl                              |
|   | 17. boormachine                                 | 26. betonmixer                      | 36. steiger, kruiwagen                |
|   | 18. zaag, decoupeerzaag                         | 27. waterpas                        |                                       |

## F Chantier

- |                               |                            |                             |                                 |
|-------------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. gants de chantier,         | 10. lime                   | 19. truelle, bac à mortier, | 28. tenailles, pince à griffes, |
| casque de chantier            | 11. ampèremètre (digital)  | couteau à enduire           | pince multiprise                |
| 2. valise à outils            | 12. pistolet pulvérisateur | 20. rouleau à peinture,     | 29. pied-de-biche               |
| 3. clé à molette              | 13. télémètre (digital),   | pinceau                     | 30. projecteur                  |
| 4. rabot                      | fil à plomb, équerre       | 21. mousqueton avec câble   | 31. compas                      |
| 5. échelle                    | 14. marteau (massette)     | 22. presse, étau            | 32. mètre, mètre pliant         |
| 6. marteau-piqueur            | et burin                   | 23. meuleuse                | 33. crayon à papier             |
| 7. marteau et clous           | 15. pince coupante         | 24. vis (avec écrou)        | 34. ruban adhésif               |
| 8. visseuse sans fil,         | 16. touret de câble        | 25. cutter                  | 35. hache                       |
| tournevis (avec vis)          | 17. perceuse               | 26. bétonneuse              | 36. échafaudage, brouette       |
| 9. nettoyeur à haute pression | 18. scie, scie sauteuse    | 27. niveau à bulle          |                                 |

## TR Şantiye

- |                              |                              |                             |                                 |
|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. inşaat eldivenleri, baret | 10. eşe                      | 19. mala, harç kovası,      | 28. kerpeten, boru pensesi,     |
| 2. takım çantası             | 11. voltmetre (dijital)      | spatula                     | su pompa pensesi                |
| 3. yarılm anahtar            | 12. boyacı tabancası         | 20. boyacı rulosu, fırça    | 29. manivelâ                    |
| 4. rende                     | 13. uzaklık ölçer (dijital), | 21. halatlı karabiner kanca | 30. far                         |
| 5. merdiven                  | çekül, dirsek                | 22. pres, mengene           | 31. gönye                       |
| 6. havalı çekici             | 14. çekici ve keski          | 23. taşlama makinesi        | 32. mezero, metre               |
| 7. çekici ve çiviler         | 15. yan keski                | 24. civaya (somunlar)       | 33. kurşun kalem                |
| 8. akülü vidalama,           | 16. kablo tamburu            | 25. hali makası             | 34. yapıştırma bandı            |
| tornavida (civatalarla)      | 17. matkap                   | 26. beton mikser            | 35. satır                       |
| 9. yüksek basınçlı cihaz     | 18. testere, dekopaj testere | 27. su terazisi             | 36. inşaat iskeleti, el arabası |